



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 14 ta' Settembru 2023
(OR. en)

12976/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0323(COD)

COMPET 873
MI 742
IND 467
ECOFIN 873
FIN 922
CODEC 1594
IA 225

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	13 ta' Settembru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 533 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-ġlieda kontra l-ħlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 533 final.

Mehmuż: COM(2023) 533 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 12.9.2023
COM(2023) 533 final

2023/0323 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-ġlieda kontra l-hlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2023) 313 final} - {SWD(2023) 312 final} - {SWD(2023) 313 final} -
{SWD(2023) 314 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Kull sena jinħarġu madwar 18-il biljun fattura fl-UE, aktar minn 500 kull sekonda¹. Huma meħtieġa flussi tal-ħlasijiet affidabbli biex l-ekonomija tal-UE u speċjalment l-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) isiru aktar kompetittivi.

L-oġġetti u s-servizzi spiss jiġu forniti bi ħlasijiet differiti: il-fornitur (il-kreditur) jaġħti perġodu tal-ħlas lill-klijent (id-debitur) biex iħallas il-fattura (kreditu kummerċjali), wara li jkun twasslu l-oġġetti jew wara li jkun inġhata s-servizz kif miftiehem fil-kuntratt. Il-ħlasijiet tard huma ħlasijiet li ma jsirux fil-perġodu miftiehem jew legali. Dawn jaffettwaw lill-kumpaniji fis-setturi kollha² u fl-Istati Membri kollha³ u, sa ċertu punt sproporzjonat, jaffettwaw b'mod sever lill-SMEs⁴.

Il-kawża ewlenija tal-ħlasijiet tard hija l-asimmetrija fis-saħħa tan-negozjar bejn klijent kbir (debitur) u fornitur iżgħar (kreditur). Dan spiss iwassal biex il-fornitur ikollu jaċċetta termini u kundizzjonijiet tal-ħlas inġusti. Għad-debituri, il-ħlasijiet tard huma forma attraenti ta' finanzjament li ma jiswa xejn lid-debitur iżda għandu kost għall-kreditur. Dan ikompli jaggrava bin-nuqqas ta' adegwatezza tal-qafas legali attwali tal-UE, id-Direttiva 2011/7/UE dwar il-ħlas Tard li ma tippredix biżżejjed miżuri preventivi u deterrenti xierqa, u li l-mekkaniżmi tal-infurzar u tar-rimedju tagħha mhumiex biżżejjed⁵.

Ir-reviżjoni tad-Direttiva dwar il-ħlas Tard tindirizza dawn in-nuqqasijiet, bl-għanijiet aħharja li tittejjeb id-dixxiplina tal-ħlasijiet tal-atturi kollha kkonċernati (l-awtoritajiet pubbliċi, il-kumpaniji l-kbar u l-SMEs) u li l-kumpaniji jitharsu mill-effetti negattivi tad-dewmien tal-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali.

Ir-reviżjoni tad-Direttiva dwar il-ħlas Tard giet inkluża fil-programm ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2023 fl-oġġettiv "Ewropa Lesta għall-Era Digitali".

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

It-titjib fl-imġiba b'rabta mal-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali huwa wieħed mill-oġġettivi tal-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni *Aggornament tal-Istrateġija Industrijali l-Għdida tal-2020*⁶ u *Strateġija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u digitali*⁷. Ir-reviżjoni hija segwitu wkoll tar-rakkomandazzjonijiet mahruġa mill-Pjattaforma Fit for Future fl-Opinjoni adottata f'Diċembru 2021⁸ u r-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-2019⁹. Din l-inizjattiva tikkontribwixxi wkoll għall-oġġettivi tal-Komunikazzjoni "*Il-kompetittività fit-tul fl-UE: inħarsu lil hinn mill-2030*"¹⁰. Din ir-reviżjoni fil-fatt għandha l-għan li tikseb l-ekwità

¹ Il-Kummissjoni Ewropea (2019). Studju dwar l-evalwazzjoni tar-regoli dwar il-fatturazzjoni fid-Direttiva 2006/112/KE. Final Report.

² European Payment Report 2022.

³ European Payment Report 2022.

⁴ T., Nicolas, *Short-term financial constraints and SMEs' investment decision: evidence from the working capital channel*, Small Business Economics (2021).

⁵ Final opinion 2021_SBGR2_06 Late payments_fup_0.pdf (europa.eu)

⁶ COM(2021) 350 final.

⁷ COM(2020) 103 final.

⁸ Final opinion 2021_SBGR2_06 Late payments_fup_0.pdf (europa.eu)

⁹ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2019-0042_MT.html

¹⁰ COM(2023) 168 final

fit-tranzazzjonijiet kummerċjali, iżżid ir-reżiljenza tal-SMEs u l-ktajjen tal-provvista, thegħegħ l-użu aktar mifruż tad-diġitalizzazzjoni u ttejjeb il-litteriżmu finanzjarju tal-intraprendituri. Id-Direttiva dwar il-Hlas Tard hi parti mit-Tabella ta' Valutazzjoni tar-REFIT¹¹.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Id-Direttiva dwar il-Hlas Tard hija marbuta mill-qrib mad-Direttiva dwar il-prattiki kummerċjali ingusti fir-relazzjonijiet bejn negozju u iehor (B2B) fil-katina tal-provvista agrikola u alimentari (id-Direttiva UTP). Ir-relazzjoni legali bejn iż-żewġ testi hi spjegata fil-premessi 17 u 18 u fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva UTP. Id-Direttiva UTP ma taffettwax ir-regoli, ir-rimedji u l-konsegwenzi stabbiliti fid-Direttiva dwar il-Hlas Tard. Min-naħa l-oħra, id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar il-Hlas Tard lanqas ma jaffettwaw ir-regoli applikabbli fis-settur agroalimentari għall-ftehimiet tal-kondiviżjoni tal-valur, għall-hlasijiet fil-kuntest tal-iskema tal-iskejjel, jew għal ċerti hlasijiet fil-bejgħ tal-gheneb, tal-most u tal-inbid bl-ingrossa fis-settur tal-inbid.

Id-Direttiva dwar il-Hlas Tard tirregola l-hlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali bejn l-awtoritajiet kontraenti u l-kuntratturi ewlenin u bejn il-kuntratturi u s-sottokuntratturi tagħhom. L-Artikolu 71(3) tad-Direttiva 2014/24/UE u l-Artikolu 88(7) tad-Direttiva 2014/25/UE dwar l-akkwist pubbliku jipprevedu l-possibbiltà li l-Istati Membri jistabbilixxu dispożizzjonijiet dwar il-hlasijiet diretti lis-sottokuntratturi.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

L-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) hu l-baži ġuridika xierqa biex din l-inizjattiva tilhaq l-oġġettivi tagħha. L-Artikolu 114 tat-TFUE hu l-baži ġuridika xierqa għall-miżuri maħsuba biex jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 26 tat-TFUE (armonizzazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali).

Hemm bżonn azzjoni tal-UE biex ikun żgurat li l-Istati Membri kollha jkollhom fis-seħh ir-regoli minimi biex jipprevjenu l-hlasijiet tard, ikollhom fis-seħh l-infurzar it-tajjeb u l-miżuri deterrenti biex jiġġieldu kontra l-hlasijiet tard, u jkollhom mezzi adegwati ta' rimedju. F'dan il-kuntest, l-intervent immirat tal-UE permezz ta' din il-proposta jikkonforma mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

Id-Direttiva attwali dwar il-Hlas Tard hi riformulazzjoni tal-ewwel Direttiva dwar il-Hlas Tard (id-Direttiva 2000/35/KE), ibbażata fuq l-Artikolu 95 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea. Għalhekk, ir-reviżjoni tagħha hija fil-mandat kongunt (kompetenza kondiviża) tal-UE u tal-gvernijiet tal-Istati Membri tagħha.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-hlasijiet tard jaffettwaw lill-Istati Membri kollha. Biex niffaċilitaw il-hlasijiet fil-pront nehtieġu regoli stretti u kkoordinati. L-implimentazzjoni ta' 27 soluzzjoni nazzjonali aktarx tikkaguna nuqqas ta' regoli uniformi, frammentazzjoni fis-suq uniku u kostijiet akbar għall-kumpaniji li jinnegozjaw bejn il-fruntieri. L-azzjoni tal-UE hi ġustifikata għax il-hlasijiet tard jaffettwaw it-tranzazzjonijiet kummerċjali kollha fl-akkwist pubbliku u bejn il-kumpaniji, irrispettivament mid-daqs tagħhom. Bħala revizjoni tal-legiżlazzjoni eżistenti tal-UE biex jissahhu d-dispożizzjonijiet tagħha, din tista' ssir biss fil-livell tal-UE.

¹¹ <https://op.europa.eu/webpub/com/refit-scoreboard/en/policy/10/10-6.html>

Hemm bżonn azzjoni tal-UE biex jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet dwar l-imghax u t-tariffi tal-kumpens, jiġu stabbiliti perjodi tal-hlas aktar ċari għat-tranzazzjonijiet B2B; jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet tal-infurzar u tal-monitoraġġ, u jkunu żgurati sinerġiji mal-qafas tal-akkwist pubbliku.

- **Proporzjonalità**

L-inizjattiva ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex tilhaq l-oġġettivi tagħha. Il-kost meħtieġ biex jintlaħqu dawk l-oġġettivi se timponih biss fuq il-kumpaniji, filwaqt li se taqdi l-ħtiġijiet immedjati tal-persuni li hi maħsuba għalihom (eż. il-kumpaniji, b'mod partikolari l-SMEs) biex tipprevjeni l-ħlasijiet tard u jibdew isiru ħlasijiet fil-pront.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument magħżul hu Regolament, li jissostitwixxi d-Direttiva attwali dwar il-Hlas Tard. Regolament għandu bosta vantaġġi, fosthom li jindirizza l-aspett transfruntier tal-ħlasijiet tard. B'Regolament, aspetti ewlenin, bħall-perjodu massimu tal-hlas u l-proċeduri tal-verifika, ir-rata tal-imghax għall-ħlasijiet tard u l-ammont tal-kumpens b'tariffa fissa, se jkunu l-istess fl-UE kollha u applikabbli direttament. Fl-istess ħin, l-Istati Membri se jithallew jadottaw dispożizzjonijiet aktar stretti dwar ċerti aspetti. Ir-Regolament jistabbilixxi obbligi rigward il-korpi tal-infurzar, is-sistemi tal-medjazzjoni, it-taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju, u prattiki u dispożizzjonijiet kuntrattwali ingusti, iżda jhalli f'idejn l-Istati Membri biex jikkumplementawhom skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. Ir-Regolament il-ġdid jinkorpora wkoll id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar il-Hlas Tard li mhumex affettwati mir-revizjoni.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Fl-2015, evalwazzjoni *ex post* tad-Direttiva dwar il-Hlas Tard¹² ivvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza, il-koerenza, u l-valur miżjud tal-UE tagħha. Din ikkonkludiet li d-Direttiva kienet rilevanti u effiċjenti u ma imponiet l-ebda kost sinifikanti fuq il-kumpaniji jew l-awtoritajiet pubbliċi. Iżda nnotat ukoll li l-biża' li ssir ħsara lir-relazzjonijiet kummerċjali kienet qed twaqqaf lill-kredituri mħallsa tard milli jasserixxu d-drittijiet li tagħtihom id-Direttiva. L-Opinjoni tal-2021 tal-Pjattaforma Fit for Future¹³ tippreżenta 10 rakkomandazzjonijiet dwar miżuri għall-immedjat u aktar fit-tul biex tindirizza l-ħlasijiet tard. Fost il-miżuri rakkomandati għall-immedjat hemm li jiġi ddefinit xi jfissru prattiki u klawżoli ingusti għall-aħħar; li tiġi kkunsidrata inverżjoni tal-oneru tal-provi fuq id-debitur biex ikun aktar faċli għall-kredituri li jagħtu prova li kien hemm abbuż; li l-SMEs jitheggu jasserixxu d-drittijiet tagħhom billi jingħataw pariri u informazzjoni dwar il-perjodi tal-hlas, biex il-perjodi tal-hlas ikunu trasparenti, u dwar l-awtoregolamentazzjoni. Imbagħad, fost il-miżuri fit-tul rakkomandati hemm li jiġu limitati l-perjodi kuntrattwali tal-hlas għal massimu ta' 30 jum għall-ħlasijiet lil SME mingħand kumpanija kbira, kif ukoll il-fatturazzjoni elettronika u s-supervizjoni governattiva.

¹² <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/400ecc74-9a54-11e5-b3b7-01aa75ed71a1>

¹³ Final opinion 2021_SBGR2_06 Late payments_fup_0.pdf (europa.eu).

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni kkonsultat lil firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati, inkluż awtoritajiet tal-Istati Membri, kumpaniji, b'mod partikolari SMEs, assoċjazzjonijiet tan-negozju tal-UE u nazzjonali, individwi privati u esperti akkademiċi. Fost l-attivitajiet tal-konsultazzjoni saru sejha għall-evidenza, konsultazzjoni pubblika, konsultazzjoni speċifika tal-SMEs (Panel tal-SMEs), intervisti bilaterali ma' partijiet ikkonċernati ewlenin, u diskussjonijiet ma' rappreżentanti tal-Istati Membri. L-informazzjoni miksuba ntuzat bħala kontribut għall-proposta.

Is-sejha għall-evidenza rċeviet twegibiet minghand 137 parti kkonċernata u l-konsultazzjoni pubblika rċeviet 117 twegiba bejn it-12 ta' Jannar u s-17 ta' Marzu 2023¹⁴. Il-Panel tal-SMEs¹⁵ sar bejn is-26 ta' Jannar u s-16 ta' Marzu 2023 u rċieva 939 twegiba.

Il-Kummissjoni organizzat laqgħat bilaterali ma' partijiet ikkonċernati ewlenin li jirrappreżentaw lill-kumpaniji, b'mod partikolari lill-SMEs¹⁶. Il-ħlasijiet tard ġew diskussi wkoll nhar il-21 ta' Marzu u l-31 ta' Mejju 2023 waqt il-laqgħat tan-Network tar-Rappreżentanti tal-SMEs. Saru wkoll żewġ laqgħat mal-grupp tal-esperti dwar il-ħlas tard¹⁷ fl-10 ta' Ottubru 2022 u fit-13 ta' Jannar 2023. Il-maġġoranza l-kbira tal-partijiet ikkonċernati kkonfermaw li l-ħlasijiet tard affettwaw ħafna lill-kumpaniji, b'mod partikolari lill-SMEs.

Kwazi l-gruppi kollha tal-partijiet ikkonċernati kkonsultati wrew l-appoġġ tagħhom għal reviżjoni tad-Direttiva. Izda xi partijiet ikkonċernati indikaw li regoli aktar stretti jmorru kontra l-libertà kuntrattwali tal-kumpaniji Ewropej. Ħafna mill-partijiet ikkonċernati appoġġaw l-alternattiva li jiġi limitat il-perjodu tal-ħlas fit-tranżazzjonijiet B2B, bi preferenza għal 30 jum. Ftit partijiet ikkonċernati biss kienu kontra l-idea li jiġu limitati l-perjodi tal-ħlas. Ħafna partijiet ikkonċernati appoġġaw l-alternattiva li jingħata taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju, u li jiġi stabbilit Osservatorju Ewropew tal-Pagamenti. Mill-konsultazzjoni ħareġ li l-imgħax u l-kumpens għall-ħlasijiet tard rarament jithallsu. Il-partijiet ikkonċernati kienu favur li l-ħlas tal-imgħax isir b'mod awtomatiku.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Waqt il-ġbir u l-użu tal-għarfien espert tagħha, il-Kummissjoni użat ir-riżultati tal-evalwazzjonijiet u r-rapporti eżistenti: l-Evalwazzjoni *ex post* tad-Direttiva dwar il-ħlas Tard¹⁸, ir-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-ħlas Tard (u d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal ta' appoġġ)¹⁹, ir-Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-ħlas Tard²⁰, u l-Opinjoni tal-Pjattaforma Fit for Future dwar id-Direttiva dwar il-ħlas Tard²¹.

¹⁴ It-twegibiet jinsabu https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/13665-Late-payments-update-of-EU-rules_en.

¹⁵ Il-Panel tal-SMEs hu mezz biex il-Kummissjoni tilhaq lill-SMEs b'mod immirat u hu organizzat b'kooperazzjoni mas-shab tal-Kummissjoni fin-Network Enterprise Europe.

¹⁶ Il-lista ta' dawn il-laqgħat qed tinhemeż mal-valutazzjoni tal-impatt.

¹⁷ [Registru tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni u ta' entitajiet simili ohra](#)

¹⁸ <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/400ecc74-9a54-11e5-b3b7-01aa75ed71a1>

¹⁹ [COM\(2016\) 534 final](#)

²⁰ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2019-0042_MT.html

²¹ [Final opinion 2021_SBGR2_06 Late payments_fup_0.pdf \(europa.eu\)](#)

Anki r-riżultati tal-istudji u tal-istharriġiet ġew ikkunsidrati: il-European Payment Reports²², ir-rapporti tar-Rieżamijiet tal-Prestazzjoni tal-SMEs²³, l-istudji tal-JRC dwar il-ħlasijiet tard u l-imprizi²⁴ u dwar valutazzjoni tal-impatt ekonomiku ta' ħlasijiet aktar malajr fit-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B)²⁵, u l-istudji tal-Kummissjoni Ewropea dwar it-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B)²⁶ u dwar il-ħolqien ta' kultura responsabbli tal-ħlas²⁷.

Il-Kummissjoni qieset ukoll diversi sentenzi riċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. It-test propost tar-Regolament jiċċara li l-kumpens b'tariffa fissa hu dovut għal kull fattura u mhux għal kull kuntratt, kif stabbilit fid-deċiżjoni preliminari tal-Kawża C-585/20 tal-20 ta' Ottubru 2022²⁸. Fl-istess deċiżjoni, il-Qorti tiċċara wkoll li l-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni tal-oġġetti jew tas-servizzi għandha tiddaħħal fil-kuntratt biss jekk in-natura tal-oġġetti jew tas-servizzi tiġġustifika tali proċedura. Ir-Regolament propost jinkorpora wkoll is-sentenza tal-Kawża C-122/18 tat-28 ta' Jannar 2020 li l-obbligu impost fuq l-Istati Membri mid-Direttiva hu marbut mal-konformità effettiva mill-awtoritajiet pubbliċi tagħhom mal-perjodi tal-ħlas li tistabbilixxi²⁹. Fl-aħħar nett, is-sentenza tiċċara d-data meta l-imghax għall-ħlasijiet tard jieqaf jakkumula, skont id-deċiżjoni preliminari tal-Kawża C-256/15 tal-15 ta' Diċembru 2016³⁰.

• Valutazzjoni tal-impatt

Il-Bord tal-Iskrutinju Regulatorju eżamina r-rapport tal-Valutazzjoni tal-Impatt fl-10 ta' Mejju 2023 u ħareġ opinjoni pożittiva b'riżervi fit-12 ta' Mejju 2023³¹. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord kienu indirizzati fil-verżjoni finali tal-Valutazzjoni tal-Impatt. Il-Valutazzjoni tal-Impatt analizzat bosta alternattivi ta' politika biex jintlahqu tliet objettivi speċifiċi. Għall-ewwel objettiv, **“biex ikun evitat il-ħlas tard”**, il-miżuri ta' politika identifikati (**PO1**) jiffukaw fuq l-istadju tan-negozjar ta' tranzazzjoni kummerċjali, għax hafna drabi d-dewmien tal-ħlasijiet jiġri minhabba perjodi tal-ħlas irregolari jew ingusti fil-kuntratt. Ġew ivvalutati bosta alternattivi għall-perjodu massimu tal-ħlas fit-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B), fosthom it-tul massimu tal-proċedura tal-verifika biex tiġi aċċertata l-konformità tal-oġġetti jew tas-servizzi mar-rekwiżiti tal-kuntratt. Ġiet ivvalutata wkoll l-alternattiva li jsir disponibbli aktar taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju għall-SMEs u li jkun eħfef għalihom li jaċċessawhom, bħala miżura preventiva. Għat-tieni objettiv, **“biex jiġu ffaċilitati l-ħlasijiet fil-ħin”**, il-miżuri ta' politika identifikati (**PO2**) għandhom l-għan li jiġġieldu kontra l-ħlasijiet tard billi jiżguraw li r-regoli dwar il-ħlas jiġu infurzati, u li l-perjodi tal-ħlas jiġu rispettati billi jagħmlu l-ħlas tal-imghax u tal-kumpens obbligatorju u jirrevedu l-ammont tal-

²² <https://www.intrum.com/publications/european-payment-report/>

²³ [Rieżami tal-Prestazzjoni tal-SMEs](#)

²⁴ <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC121059>

²⁵ <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC130205>

²⁶ <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/c8b7391b-9b80-11e8-a408-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-103408786>

²⁷ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/cb4bc1bd-1467-11ed-8fa0-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-search>

²⁸ Is-sentenza tal-20 ta' Ottubru 2022, BFF Finance Iberia SAU vs Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León (ĠU C 53, 15.2.2021, p. 19) C585/20, EU:C:2022:806, il-paragrafi 42 u 53.

²⁹ Is-sentenza tat-28 ta' Jannar 2020, Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Taljana. C-122/18, EU:C:2020:41, il-paragrafu 53.

³⁰ Is-sentenza tal-15 ta' Diċembru 2016, Drago Nemec vs Republika Slovenija. C-256/15, EU:C:2016:954, il-paragrafu 59.

³¹ https://single-market-economy.ec.europa.eu/system/files/2023-09/SEC_2023_313_1_IMPACT_ASSESSMENT_OPINION_EN_V2_P1_2888389.PDF
https://single-market-economy.ec.europa.eu/system/files/2023-09/SWD_2023_313_1_EN_resume_impact_assessment_part1_v3.pdf

kumpens b'tariffa fissa. Ġew ivvalutati wkoll alternattivi relatati mal-infurzar u s-sinergiji mal-proċeduri tal-akkwist pubbliku. Għat-tielet objettiv, “**biex jissahhu l-mekkanizmi tar-rimedju, ikunu żgurati kundizzjonijiet ġusti tal-ħlas u tinghata s-setgħa lill-kumpaniji**”, il-miżuri ta' politika identifikati (**PO3**) jiffukaw fuq l-ekwità u d-disponibbiltà ta' mekkaniżmi effettivi ta' rimedju.

L-alternattiva ppreferuta: il-valutazzjoni turi li kull alternattiva fiha benefiċċji potenzjali iżda tinkludi wkoll xi riskji jekk tiġi implimentata waħedha. Għaldaqstant, il-pakkett ippreferut tal-miżuri jiġbor l-aktar subalternattivi effettivi minn PO1, PO2 u PO3. Il-pakkett għandu bosta vantaġġi meta mqabbel mal-alternattivi waħedhom, u fil-biċċa l-kbira jelimina r-riskji inerenti ta' kull waħda minnhom. Billi jiġu limitati l-perjodi tal-ħlas, bħal f'PO1a, aktarx li jkun ferm aktar effettiv meta dan ikun akkumpanjat b'miżuri sodi tal-infurzar u b'miżuri deterrenti kontra l-ħlasijiet tard, bħal f'PO2a. Is-setgħa dissważiva tal-ħlas awtomatiku tal-imghax u tal-kumpens se tiżdied meta titneħħa l-possibbiltà ta' ċirkumvenzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet billi jiġu nnegożjati perjodi tal-ħlas ingustament fit-tul. Il-miżuri f'PO3b se jipprovdu appoġġ addizzjonali għall-pakkett. Il-Valutazzjoni tal-Impatt tistma b'mod konservattiv li tnaqqis ta' 35% fil-ħlasijiet tard hu realistiku billi jingħaddu flimkien it-tnaqqis ta' 23,4% fid-dewmien tal-ħlasijiet minn PO1, ta' 17,8% minn PO2, u ta' 5,5% minn PO3, jekk wiehed jassumi li hemm xi trikkib bejn dawn l-alternattivi differenti. Il-valutazzjoni tal-alternattiva relatata mal-forma tal-att legali tikkonkludi li Regolament hu l-forma ppreferuta.

Il-pakkett ta' politika ppreferut 1a+2a+3b
Jiġu limitati l-perjodi tal-ħlas għal 30 jum fit-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B)
Il-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni tiġi limitata għal 30 jum (l-ebda deroga)
L-Istati Membri tal-UE jiffaċilitaw id-disponibbiltà tat-taħriġ lill-SMEs fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju, inkluż fl-ghodod diġitali tal-ħlas.
L-imghax tal-ħlasijiet tard isir awtomatiku (jitneħħa l-kunċett ta' “intitolament”), u jiġi ċċarat il-jum tat-tmiem għall-akkumulazzjoni tal-imghax.
Kumpens b'tariffa fissa dovut għal kull tranzazzjoni mħallsa tard u dan jiżdied għal EUR 50 biex ikun jirrifletti l-inflazzjoni.
L-Istati Membri tal-UE jiddeżinjaw il-korpi responsabbli biex jinfurzaw il-liġi, iwettqu investigazzjonijiet b'inizjattiva tagħhom stess jew wara lmenti, u li jkollhom is-setgħa joħroġu sanzjonijiet amministrattivi u jipubblikaw isem it-trasgressuri. Jintużaw għodod diġitali għal infurzar aktar effettiv.
Fil-kuntratti tax-xogħlijiet pubbliċi, l-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti jridu jivverifikaw li l-ħlasijiet lill-kuntrattur ewlieni jkunu ngħaddew lis-sottokuntratturi diretti.
L-Istati Membri tal-UE jistabbilixxu sistema nazzjonali tal-medjazzjoni biex isolvu t-tilwim dwar il-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali.
L-Istati Membri tal-UE jindirizzaw il-kwistjoni ta' termini u prattiki kuntrattwali ingusti permezz tal-liġi nazzjonali tagħhom.

Il-pakkett ippreferut joħloq xi kostijiet ta' darba għan-negozji. Li l-perjodi tal-ħlas jiġu limitati għal 30 jum u li l-ħlas tal-imghax isir obligatorju johlqu kostijiet tal-aġġustament ta' darba biex jiġu aġġornati l-perjodi standard halli jkunu jirriflettu l-perjodi massimi tal-ħlas (EUR 56,1 miljun) u t-tariffi tal-kumpens aġġustati (EUR 243 miljun). Iżda jekk iż-żewġ

alternattivi ta' politika jiġu adottati flimkien, iż-żewġ bidliet jistgħu jsiru b'aġġustament wiehed (EUR 243 miljun). Il-pakkett ippreferut jimponi kostijiet rikorrenti fuq id-debituri għall-infurzar tal-hlas awtomatiku tal-kumpens (imghax ta' EUR 228,3 miljun, EUR 3,23 biljun f'tariffi) – benefiċċju dirett għall-kredituri, iżda – kif ukoll kost rikorrenti għall-infurzar tal-multi regolatorji diretti (EUR 136,8 miljun). Dawn il-kostijiet jiġu evitati għalkollox jekk il-kumpaniji jirrispettaw ir-regoli u jhallsu fil-hin. Il-benefiċċju ekonomiku nett ġenerali se jkun pożittiv għax il-flussi tal-flus se jsiru aktar prevedibbli u aktar faċli biex jitmexxew għall-kumpaniji. Il-kostijiet amministrattivi biex il-kuntratturi ewlenin fil-kuntratti tax-xogħlijiet pubbliċi jagħtu prova tal-hlas lis-sottokuntratturi jammontaw għal EUR 2,2 miljun għall-UE kollha.

L-alternattiva ppreferuta se tkun ta' ġid għall-awtoritajiet pubbliċi b'diversi modi. Il-benefiċċju ewleni jinkiseb bit-tnaqqis ġenerali mistenni fil-hlasijiet tard, jiġifieri inqas fallimenti tal-kumpaniji u inqas kostijiet assoċjati għall-fondi pubbliċi. Il-multi amministrattivi li l-korpi nazzjonali tal-infurzar jistgħu jiġbru mingħand il-kumpaniji li jhallsu tard, stmati sa EUR 136,8 miljun, jistgħu jgħinu wkoll biex jittaffew il-kostijiet tal-korpi tal-infurzar. L-awtoritajiet pubbliċi jenhtieg li jibbenefikaw ukoll mis-sistemi tal-medjazzjoni previsti f'PO3b, direttament (jekk l-awtorità pubblika tkun tixtieq issolvi tilwima ma' fornitur) u anki indirettament (jittaffa l-piż fuq is-sistema ġudizzjarja).

L-awtoritajiet pubbliċi se jgarrbu xi kostijiet. L-aċċess għal taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju jew digitali jinvolvi xi kostijiet tal-aġġustament, skont kif l-Istati Membri jsawru l-appoġġ tagħhom, u għalhekk ma tista' tingħata l-ebda stima definittiva tal-kostijiet. L-istimi tal-kostijiet rikorrenti għall-infurzar tal-hlas awtomatiku tal-imghax u tat-tariffi tal-kumpens fit-tranzazzjonijiet bejn il-gvern u n-negozji (G2B) jammontaw għal EUR 37,2 miljun u EUR 0,53 biljun fis-sena rispettivament. Dawn il-kostijiet jistgħu jiġu evitati bi hlas fil-hin. Ir-reviżjoni tal-kundizzjonijiet kuntrattwali standard biex jiddaħhlu tariffi godda tal-kumpens tfisser kost ta' EUR 10 għal kull korp, bħal f'PO2. L-Istati Membri li ma għandhomx fis-seħh korpi tal-infurzar jew sistemi tal-medjazzjoni se jkollhom joħolquhom u jhaddmuhom, u b'hekk se jgarrbu kostijiet rikorrenti stmati għall-infurzar ta' EUR 60-65 miljun fis-sena (il-korpi tal-infurzar) u EUR 10-40 miljun fis-sena (is-servizzi tal-medjazzjoni) għall-UE. Il-verifika li s-sottokuntratturi qed jithallsu fil-hin fil-kuntratti tax-xogħlijiet pubbliċi skont id-Direttivi dwar l-Akkwist Pubbliku tithalla f'idejn l-Istati Membri u f'dan il-każ, kost rikorrenti possibbli għall-infurzar ma jkunx jehtieg rizzorsi addizzjonali.

Din l-inizjattiva tikkontribwixxi biex jinkisbu bosta Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli (SDGs). Billi tikkontribwixxi indirettament għat-tkabbir ekonomiku, din se toħloq ambjent tan-negozju aħjar fis-suq uniku (SDG 8). Il-konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati kkonfermaw li l-hlasijiet tard huma l-kawża ewlenija tal-ansjetà u tal-istress, u jdghajfu l-fiduċja fis-suq. Aktar disponibbiltà u aċċess ehfef għal taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju jtejb u l-edukazzjoni ta' kwalità (SDG 4). Din ir-reviżjoni tikkontribwixxi għall-kisba tal-SDG 9 billi tagħmel l-affarijiet aktar ġusti, iżżid l-aċċess tal-SMEs għas-servizzi finanzjarji, inkluż għal kreditu affordabbli, u tagħmilhathom ehfef biex jintegraw fil-ktajjen tal-valur u fis-swieq. Din ir-reviżjoni tikkonforma mal-oġettivi tan-newtralità klimatika tar-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Ir-Regolament propost se jissimplifika l-kwistjonijiet b'approċċ uniformi u vinkolanti kontra l-hlasijiet tard, applikabbli għall-kumpaniji ta' kull daqs, mingħajr trattament eċċezzjonali għall-SMEs. Il-miżuri kollha tfasslu b'kunsiderazzjoni xierqa tal-SMEs, iżda fl-aħħar mill-aħħar il-kumpaniji ta' kull daqs se jibbenefikaw minnhom. Madankollu, peress li l-

mikrointraprizi huma aktar affettwati mill-hlasijiet tard milli huma SMEs ohrajn, hu aktar probabbli li l-benefiċċji mistennija jissarrfu fi prestazzjoni ahjar tal-kumpaniji li jimpjegaw sa disa' haddiema.

Il-benefiċċji tas-simplifikazzjoni se jinkisbu billi jiġu stabbiliti perjodi tal-hlas stretti u uniformi, u allura n-negozjati jiehdu inqas hin. Il-limitazzjoni tal-perjodi tal-hlas se tnaqqas l-element ta' biża' li jesperjenzaw l-atturi iżgħar tas-suq li bħalissa spiss ikollhom jaċċettaw perjodi tal-hlas ingusti meta jittrattaw ma' atturi akbar tas-suq. Mill-inqas 30% tal-SMEs tal-UE mistennija jibbenefikaw direttament minn din id-dispożizzjoni. Il-kombinament tal-limitu massimu tal-perjodi tal-hlas ma' deterrenti, bħal li l-imghax u l-kumpens (miżjud) isiru dovuti b'mod awtomatiku, għandu jnaqqas l-għadd ta' fatturi mħallsa tard u jnaqqas għmielhom il-kostijiet assoċjati mad-diffikultajiet u l-hela tal-hin li jinvolvi l-ġiri wara l-pagaturi tard. L-għadd ta' jiem-persuni meħtieġa kull sena minn kumpanija minhabba l-hlasijiet tard ġie smat minn hamest (5) ijiem fil-Ġermanja għal iżjed minn 15-il jum fi Spanja³². Anke abbażi ta' suppożizzjonijiet konservattivi hafna, jekk jitrazznu l-hlasijiet tard, b'kollox l-ekonomija tal-UE-27 tkun tista' tiffirka 27,4 miljun siegħa tax-xogħol kull sena, jiġifieri l-ekwivalenti ta' EUR 5 845,4 miljun.

L-iffissar ta' limitu għall-perjodu tal-hlas u għall-proċedura tal-verifika jgħin biex il-flussi tal-flus isiru aktar prevedibbli. Il-proposta se tqassam mill-ġdid ukoll il-piż finanzjarju u l-kostijiet b'termini ġusti, billi tiżgura li kull kumpanija tħallas għal-likwidità li teħtieġ. Kif inhuma l-affarijiet bħalissa, il-kumpaniji iżgħar jew il-kumpaniji b'pożizzjoni aktar dgħajfa fis-suq qed isibu piżijiet amministrattivi kbar biex jiksibu finanzjament b'kost li jkoll il-livell tar-riskju tagħhom. Fl-istess hin, il-hlasijiet tard jagħtu kreditu kummerċjali mingħajr problemi lill-kumpaniji f'pożizzjoni inqas riskjuża, u li għalihom hu eħfef kif ukoll orħos li jiksibu finanzjament mingħajr diffikultajiet.

Fl-aħħar nett, il-proposta se tagħmilha aktar faċli għall-kumpaniji biex jasserixxu d-drittijiet tagħhom billi tiffaċilita l-aċċess għal rimedju effettiv bil-medjazzjoni, għax bħalissa l-unika alternattiva disponibbli hija proċedura ġudizzjarja li hafna drabi tkun aktar għalja u tiegħu aktar hin. Bil-medjazzjoni, il-kumpaniji jkun jistgħu jiffrankaw EUR 27 miljun fis-sena f'kawzi evitati quddiem il-qrati.

• **Impatt fuq il-kompetittività**

Il-proposta aktarx li tħalli impatt pożittiv fuq il-prezz/kost u l-kompetittività tal-innovazzjoni. B'aktar fluss tal-flus aggregat, aktar stabbli u prevedibbli, il-kumpaniji għandhom aktar likwidità biex jinvestu fl-innovazzjoni jew jistgħu jgħaddu t-tnaqqis fil-kostijiet lill-konsumaturi. Il-kost tal-finanzjament jonqos hekk kif il-banek jiffinanzjaw direttament ir-riskji tal-klijenti tagħhom stess. L-inizjattiva proposta tagħmel ukoll il-kundizzjonijiet għat-twettiq tan-negozju aktar prevedibbli, u b'hekk jinholq ambjent tan-negozju aktar favorevoli. Dan mistenni jkun ta' benefiċċju għall-atturi kollha tas-suq, iżda se jħalli impatt akbar fuq l-SMEs milli fuq il-kumpaniji l-kbar. Il-kumpaniji l-kbar huma aktar probabbli mill-SMEs li jhallsu tard, u għalhekk hu aktar probabbli li jgarrbu whud mill-kostijiet identifikati fl-alternattiva ta' politika ppreferuta.

Minn perspettiva ta' kompetittività internazzjonali, il-kumpaniji li jagħmlu tranżazzjonijiet ta' importazzjoni jew esportazzjoni jkollhom iħabbtu wiċċhom ma' diskrepanzi fit-tul tal-perjodi tal-hlas (bejn il-kontijiet pagabbli u riċevibbli tagħhom). Il-kumpaniji jkollhom jimmaniġġjaw ir-riskji maħluqa b'dawk id-diskrepanzi, pereżempju billi jiftiehmha mas-shab internazzjonali

³²

<https://www.sage.com/en-gb/blog/wp-content/uploads/sites/10/2017/12/Domino-Effect-Late-Payments-Research-Sage.pdf>

tagħhom dwar il-ligi applikabbli għall-kuntratt, li tiddefinixxi liema parti tkun qed tassumi dawk ir-riskji. Imbagħad jithalla f'idejn dik il-parti biex issib mod xieraq kif tiffinanzja d-diskrepanza. Dan il-mod jassumi li r-riskji, inkluż ir-riskju li ma jithallsux, jiġu indirizzati skont il-kundizzjonijiet tas-suq mill-fornituri tal-finanzjament tal-kummerċ (pereżempju bi flus bil-quddiem, b'ittra tal-kreditu, b'kontijiet miftuħa jew b'konsenji³³). Dawn is-soluzzjonijiet tal-finanzjament tal-kummerċ jillimitaw ferm l-impatt tal-introduzzjoni ta' limitu massimu obbligatorju għall-perjodi tal-ħlas.

Anki r-riskju li, fit-tranzazzjonijiet internazzjonali, il-kumpaniji jagħzlu b'mod sistematiku perjodi tal-ħlas twal skont il-ligijiet ta' pajjiżi terzi biex iwaqqghu lill-kumpaniji li jinsistu fuq ir-regoli tal-UE, hu stmat li hu limitat. Hafna pajjiżi shab tal-UE, bħall-Kanada, l-Istati Uniti, it-Turkija u r-Renju Unit, diġà jimponu leġislazzjoni dwar il-ħlasijiet tard. Dan ix-xenarju ma ssarrafx verament fl-UE, meta xi pajjiżi bħan-Netherlands imponew leġislazzjoni aktar stretta minn oħrajn fejn jidhlu l-ħlasijiet.

- **Żviluppi fl-ICT meqjusin**

Id-Direttiva dwar il-ħlas Tard dahlet fis-seħh f'dinja li kienet ferm inqas diġitali. Fl-10 snin tal-implimentazzjoni tagħha, id-diġitalizzazzjoni halliet impatt profond fuq l-aspetti kollha tas-soċjetà, inkluż kif jitmexxew il-kumpaniji, u biddlet mill-qiegħ il-mod kif il-kumpaniji jikkomunikaw jew jikkummerċjalizzaw il-prodotti u s-servizzi tagħhom. Il-miżuri ta' din il-proposta jidhlu kexxun f'din l-istruttura kontemporanja u għalhekk huma “diġitali b'mod awtomatiku”.

L-ghodod u s-soluzzjonijiet diġitali jaqdu rwol sinifikanti fi whud mill-miżuri proposti u se jaffettwaw il-fattibbiltà u l-kosteffettività tagħhom. Dan hu l-każ għall-obbligu li jiġu ddeżinjati korpi responsabbli għall-infurzar tar-regoli tal-ħlasijiet. L-Istati Membri qed jintalbu wkoll iheggu lill-SMEs biex jużaw l-ghodod diġitali li jgħinuhom jithallsu aktar malajr, u biex tkun ehfef għalihom li jaċċessaw it-taħriġ fil-litteriżmu finanzjarju u fil-ġestjoni tal-kreditu, inkluż it-taħriġ fl-ghodod diġitali tal-ħlas.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta se tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Artikolu 16 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali b'rabta mal-libertà ta' intrapriża. Il-ħlasijiet fil-pront iżidu l-fiduċja fis-suq u jixprunaw l-intraprenditorija.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta mistennija tħalli ċertu impatt baġitarju fuq l-Istati Membri. Dan l-impatt huwa deskritt fit-taqsima rilevanti tal-Valutazzjoni tal-Impatt.

Il-proposta bl-ebda mod mhi mistennija taffettwa l-baġit tal-UE. L-Osservatorju attwali tal-Pagamenti tal-UE³⁴ jista' jappoġġa l-monitoraġġ tal-proposta bir-riżorsi eżistenti.

³³ <https://www.trade.gov/methods-payment>

³⁴ https://single-market-economy.ec.europa.eu/smes/sme-strategy/late-payment-directive/eu-payment-observatory_mt#:~:text=The%20EU%20Observatory%20of%20Payments,commercial%20transactions%20in%20the%20EU

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Il-grad tas-suċċess tal-inizjattiva se jitkejjel minn kemm jintlahqu dawn il-miri:

- it-tnaqqis b'35% tal-proporzjon tal-kumpaniji li jirrapportaw il-ħlasijiet tard bħala problema (il-progress se jitkejjel mal-valur referenzjarju tal-Istharriġ tal-2022 dwar l-Aċċess għall-Finanzi tal-Intrapriżi, għall-kumpaniji kollha: il-mira hi 28%, mix-xenarju bażi ta' 43%);
- it-tnaqqis b'35% tal-proporzjon tal-kumpaniji f'kull klassi ta' daqs individwali li jirrapportaw il-ħlasijiet tard bħala problema (il-progress se jitkejjel skont il-valuri bażi tal-Istharriġ tal-2022 dwar l-Aċċess għall-Finanzi tal-Intrapriżi, għall-klassijiet tad-daqs: il-mira hi bejn 26% u 31%, mix-xenarju bażi ta' 40% sa 47%).

Il-Kummissjoni se timmonitorja u tevalwa l-impatti tal-alternattivi ta' politika fuq il-ħlasijiet tard wara 4 snin mid-dhul fis-seħh tar-Regolament propost. L-applikazzjoni tar-regoli tal-UE u l-impatt tagħhom jistgħu jiġu mmonitorjati f'rapporti annwali maħluqin mill-Istati Membri b'inizjattiva tagħhom stess, ikkumplimentati b'rapporti tas-settur privat maħluqin minn partijiet terzi. Dawk ir-rapporti normalment ikun fihom dettalji tal-prestazzjoni tal-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B) fl-Istati Membri u l-konformità mar-regoli tal-UE, u dwar l-attività tal-awtoritajiet tal-infurzar mil-lat ta', pereżempju, l-għadd ta' ilmenti riċevuti u l-għadd ta' investigazzjonijiet miftuħa. Ir-rapporti annwali jenhtieg li jiġu diskussi mill-Kummissjoni u mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. L-Osservatorju attwali tal-Pagamenti tal-UE jista' jipprova wkoll appoġġ, fil-forma ta' rapporti tematiċi, meta meħtieġ.

L-Anness 24 tal-Valutazzjoni tal-Impatt jinkludi aktar informazzjoni, inkluż lista mhux eżawrjenti ta' indikaturi tal-monitoraġġ possibbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-Artikolu 1 (Kamp ta' applikazzjoni) jikkonferma l-kamp ta' applikazzjoni attwali u jiċċara li r-Regolament mhux se japplika għall-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet mal-konsumaturi, għall-ħlasijiet ta' kumpens għad-danni, għall-ħlasijiet ta' djun soġġetti għal proċedimenti ta' insolvenza, inkluż il-proċedimenti soġġetti għal ristrutturar tad-dejn. Id-Direttiva attwali dwar il-Ħlas Tard issemmi dawn l-eċċezzjonijiet kollha, iżda dan it-test il-ġdid jagħmilha aktar ċara billi jgħaqqadhom kollha flimkien fl-Artikolu 1.

L-Artikolu 2 (Definizzjonijiet) iżomm hafna mid-definizzjonijiet tad-Direttiva attwali, u jżid definizzjonijiet ġodda ta' "proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika", "debitur" u "kreditur".

L-Artikolu 3 (Perjodi tal-ħlas) hu aktar strett mill-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva attwali għax jillimita l-perjodu tal-ħlas u t-tul tal-proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika għal massimu ta' 30 jum, u billi jneħhi kull referenza għall-kunċett ta' Prattiki u klawżoli ingusti għall-aħhar.

Tnehhew l-eċċezzjonijiet għal perjodu massimu tal-ħlas ta' 60 jum għall-kura tas-saħħa u għall-awtoritajiet pubbliċi li jwettqu attivitajiet ekonomiċi, kif stabbilit fl-Artikolu 4(4)(a) u l-Artikolu 4(4)(b) tad-Direttiva attwali.

L-Artikolu jispjega li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma minghajr preġudizzju għal perjodi iqsar li jaf ikunu previsti fil-liġijiet nazzjonali.

L-Artikolu 4 (Ħlasijiet lis-sottokuntratturi fl-akkwist pubbliku) huwa dispożizzjoni ġdida li għandha l-ghan tappoġġa li l-ħlasijiet jingħaddew 'l isfel fil-katina tal-provvista tal-kuntratti

tax-xoghlijiet pubbliċi, billi l-kuntrattur ewlieni jintalab jipprovdi evidenza li s-sottokuntratturi diretti jkunu thallsu.

L-Artikolu 5 (Imghax għall-ħlasijiet tard) huwa dispożizzjoni ġdida. Dan huwa msejjes fuq id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva attwali u jiċċara li l-imghax għall-ħlasijiet tard jingħata b'mod awtomatiku jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet meħtieġa. Dan jeżiġi wkoll li d-debitur jagħti l-informazzjoni kollha li jeħtieġ il-kreditur biex jiżgura li fattura tkun tista' tiġi aċċettata. Dan l-Artikolu 5 il-ġdid jiċċara wkoll li l-imghax għall-ħlasijiet tard jibqa' jakkumula sakemm jithallas il-kapital, f'konformità mal-kazistika.

L-Artikolu 6 (Rata tal-imghax għall-ħlasijiet tard) huwa ġdid. Dan jarmonizza r-rata tal-imghax għall-ħlasijiet tard.

L-Artikolu 7 (Skedi tal-ħlas) jirrifletti dak li hemm fl-Artikolu 5 tad-Direttiva attwali.

L-Artikolu 8 (Kumpens għall-kostijiet tal-irkupru) jikkorrispondi għall-Artikolu 6 tad-Direttiva attwali. Dan iwassal għal kumpens ta' ammont f'daqqa konformi mal-inflazzjoni u jiċċara li din is-somma f'daqqa hi pagabbli għal kull tranżazzjoni individwali li titħallas tard.

L-Artikolu 9 (Termini u prattiki kuntrattwali nulli u bla effett) huwa ġdid. Dan jissostitwixxi l-Artikolu 7 tad-Direttiva attwali. Ineħħi l-kunċett ta' "iġust għall-aħħar" u jistabbilixxi lista ta' prattiki nulli u bla effett skont ir-Regolament.

L-Artikolu 10 (Żamma tat-titolu) jikkorrispondi għall-Artikolu 9 tad-Direttiva attwali.

L-Artikolu 11 (Trasparenza) jikkorrispondi għall-Artikolu 8 tad-Direttiva attwali.

L-Artikolu 12 (Proċeduri tal-irkupru għal talbiet mhux kontestati) jikkorrispondi għall-Artikolu 10 tad-Direttiva attwali.

L-Artikolu 13 (Awtoritajiet tal-infurzar) huwa ġdid. Dan jiddikjara li l-Istati Membri huma obbligati jiddeżinjaw awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tar-Regolament, li jridu jikkooperaw mal-Kummissjoni u ma' awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar rilevanti oħra.

L-Artikolu 14 (Setgħat tal-awtoritajiet tal-infurzar) huwa ġdid. Dan jelenka s-setgħat li jrid ikollhom l-awtoritajiet tal-infurzar biex jiżguraw li r-Regolament jiġi infurzat.

L-Artikolu 15 (Ilmenti u kunfidenzjalità) huwa ġdid. Dan jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom il-kredituri u l-assoċjazzjonijiet tal-kredituri jkunu jistgħu jilmentaw dwar il-ħlasijiet tard, u l-obbligi tal-awtoritajiet tal-infurzar fir-rigward tal-ilmenti.

L-Artikolu 16 (Riżoluzzjoni alternattiva tat-tilwim) huwa ġdid. Dan jippromwovi l-użu volontarju ta' mekkaniżmi alternattivi effettivi u indipendenti għar-riżoluzzjoni tat-tilwim biex tinstab soluzzjoni aktar malajr fit-tilwim bejn il-kredituri u d-debituri, mingħajr ma tagħmel ħsara lir-relazzjoni kummerċjali tagħhom.

L-Artikolu 17 (Taħriġ fl-ġhodod diġitali, fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju) huwa ġdid. L-għan tiegħu hu li jiżgura l-użu tal-ġhodod diġitali fl-infurzar tar-Regolament u l-promozzjoni tat-taħriġ fl-ġhodod tal-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju għall-SMEs, biex jonqsu l-ħlasijiet tard.

L-Artikolu 18 (Rapport), jikkorrispondi għall-Artikolu 11 tad-Direttiva attwali, u jiddikjara li l-Kummissjoni trid tirrapporta dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament wara 4 snin mid-dhul fis-seħh tiegħu.

L-Artikolu 19 (Revoka) huwa l-ekwivalenti tal-Artikolu 13 tad-Direttiva attwali, adattat għal Regolament.

L-Artikolu 20 (Dhul fis-seħh u applikazzjoni) huwa l-ekwivalenti tal-Artikolu 14 tad-Direttiva attwali, adattat għal Regolament.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-ġlieda kontra l-hlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Hafna mill-oġġetti u s-servizzi jiġu fornuti fi hdan is-suq intern minn operaturi ekonomiċi lil operaturi ekonomiċi oħra u lil awtoritajiet pubbliċi abbażi ta' hlas differit b'mod li l-fornitur jaġhti ċans lill-klijent tiegħu biex iħallas il-fattura, kif miftiehem bejn il-partijiet, kif stabbilit fil-fattura tal-fornitur jew kif stipulat fil-liġi.
- (2) Hafna mill-hlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali bejn l-operaturi ekonomiċi jew bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet pubbliċi jsiru aktar tard minn meta miftiehem fil-kuntratt jew minn meta stipulat fil-kundizzjonijiet kummerċjali ġenerali jew fil-liġi.
- (3) Il-hlasijiet tard jaffettwaw direttament il-likwidità u l-prevedibbiltà tal-flussi tal-flus, u b'hekk iżidu l-bżonnijiet tal-kapital operatorju u jikkompromettu l-aċċess ta' kumpanija għal finanzjament estern. Dan jaffettwa l-kompetittività, inaqqs il-produttività, iwassal għal sensji, iżid il-probabbiltà ta' insolvenzi u fallimenti, u hu ostaklu kritiku għat-tkabbir. L-effetti dannużi tal-hlasijiet tard jinfirxu tul il-ktajjen tal-provvista, għax id-dewmien tal-hlasijiet spiss jingħadda fuq il-fornituri. L-intraprizi żgħar u medji (SMEs), li jiddependu fuq flussi regolari u prevedibbli tal-flus, huma affettwati hafna minn dawk il-konsegwenzi negattivi. Għalhekk, il-hlasijiet tard jirrappreżentaw problema għall-ekonomija tal-Unjoni minhabba l-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali negattivi tagħhom.
- (4) Għalkemm it-talbiet ġudizzjarji relatati mal-hlasijiet tard diġà huma ffaċilitati mir-Regolamenti (KE) Nru 805/2004², (KE) Nru 1896/2006³, (KE) Nru 861/2007⁴ u (UE)

¹ ĠU C , , p. .

² Ir-Regolament (KE) Nru 805/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 li johlq Ordni Ewropew ta' Infurzar għal talbiet mhux kontestati (ĠU L 143, 30.04.2004, p. 15).

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1896/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 li johlq proċedura għal ordni ta' hlas Ewropea (ĠU L 399, 30.12.2006, p. 1).

Nru 1215/2012⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, biex jiġu skoraġġuti l-ħlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali, jeħtieġ jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet kumplimentari.

- (5) L-intraprizi jenħtieġ li jkunu jistgħu jinnegozjaw fis-suq intern kollu b'kundizzjonijiet li jiżguraw li l-operazzjonijiet transfruntieri ma jkunux jinvolvu riskji akbar mill-bejgħ domestiku. Ikun hemm bosta distorsjonijiet tal-kompetizzjoni jekk jiġu applikati regoli sostanzjalment differenti bejn l-operazzjonijiet domestiċi u l-operazzjonijiet transfruntieri.
- (6) Id-Direttiva 2011/7/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ tistabbilixxi regoli li jiġġieldu kontra l-ħlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali. Fl-2019, il-Parlament Ewropew identifika diversi nuqqasijiet f'dik id-Direttiva. L-Istrateġija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u diġitali⁷ appellat biex ikun żgurat ambjent "mingħajr ħlasijiet tard" għall-SMEs u biex jissahħah l-infurzar tad-Direttiva 2011/7/UE. Fl-2021, fl-opinjoni tagħha, il-Pjattaforma Fit for Future enfasizzat kwistjonijiet kritiċi fl-implimentazzjoni ta' dik id-Direttiva. In-nuqqasijiet ewlenin identifikati f'dawn l-inizjattivi huma relatati ma': id-dispożizzjonijiet ambigwi dwar "ingusti għall-aħħar" rigward l-iskadenzi għall-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet bejn in-negozji (B2B), il-prattiki ingusti tal-ħlas u l-iskadenzi għall-proċeduri tal-aċċettazzjoni u tal-verifika; il-kumpens b'tariffa fissa; l-assimetrija tar-regoli dwar il-perjodi tal-ħlas bejn it-tranzazzjonijiet G2B u B2B; in-nuqqas ta' perjodu massimu tal-ħlas għat-tranzazzjonijiet kummerċjali fit-tranzazzjonijiet B2B; in-nuqqas ta' monitoraġġ tal-konformità u tal-infurzar; in-nuqqas ta' għodod li jsewwu l-asimmetrija tal-informazzjoni; kif ukoll għodod għall-kredituri biex jieħdu azzjoni kontra d-debituri tagħhom, u n-nuqqas ta' sinerġiji mal-qafas tal-akkwist pubbliku.
- (7) Biex jiġu indirizzati dawk in-nuqqasijiet, jenħtieġ li d-Direttiva 2011/7/UE tigi sostitwita.
- (8) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet għall-prevenzjoni tal-ħlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali, li jikkonsistu fit-twassil ta' oġġetti jew fl-ghoti ta' servizzi bi ħlas, irrispettivament minn jekk dawn isirux bejn l-intraprizi jew bejn intraprizi u awtoritajiet/entitajiet kontraenti, meta dawn tal-aħħar ikunu d-debitur, peress li dawn l-awtoritajiet/entitajiet kontraenti jittrattaw volum konsiderevoli ta' ħlasijiet lill-intraprizi.
- (9) Il-kuntratti tax-xogħlijiet pubbliċi, tax-xogħol tal-kostruzzjoni u tax-xogħol tal-inginerija ċivili spiss ikunu soġġetti għal perjodi twal u dewmien fil-ħlasijiet. Għalhekk, dan ir-Regolament jenħtieġ li japplika wkoll għal dawn l-attivitajiet.
- (10) It-tranzazzjonijiet mal-konsumaturi, il-ħlasijiet bħala kumpens għad-danni, inkluż il-ħlasijiet minn kumpaniji tal-assigurazzjoni, u l-obbligi tal-ħlas li jistgħu jiġu kkanċellati, posposti, jew rinunzjati skont jew b'rabta ma' proċedimenti ta' insolvenza jew proċedimenti ta' ristrutturar, inkluż proċedimenti ta' ristrutturar preventiv skont

⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 861/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar (GU L 199, 31.7.2007, p. 1)

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġuriżdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (GU L 351, 20.12.2012, p. 1).

⁶ Id-Direttiva 2011/7/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar il-ġlieda kontra l-ħlas tard fi tranzazzjonijiet kummerċjali (GU L 48, 23.2.2011, p. 1).

⁷ COM(2020) 103 final.

id-Direttiva (UE) 2019/1023⁸ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jenhtieg li jigu eskluži mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (11) Il-hlasijiet tard jikkostitwixxu ksur tal-kuntratt li jkun attraenti finanzjarjament għad-debituri, minhabba r-rati baxxi tal-imghax, jew l-ebda rata tal-imghax, fuq il-hlasijiet tard jew minhabba d-dewmien fil-proċeduri tar-rimedju. Jehtieg issir bidla deċiziva favur kultura ta' hlas fil-pront, inkluż dik li l-esklużjoni tad-dritt li jintalab imghax għal hlasijiet tard tkun nulla u bla effett, halli titregga' lura din it-tendenza u jigu skoraġġuti l-hlasijiet tard. Għaldaqstant, il-perjodi tal-hlas kuntrattwali jenhtieg li jkunu limitati għal 30 jum kalendarju, kemm fit-tranzazzjonijiet B2B kif ukoll fit-tranzazzjonijiet G2B, meta l-awtorità pubblika tkun id-debitur.
- (12) Il-proċeduri tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika biex tiġi żgurata l-konformità tal-oġġetti jew tas-servizzi pprovduti mar-rekwiżiti tal-kuntratt, kif ukoll il-verifika tal-korrettezza u l-konformità tal-fattura, spiss jintużaw biex idewmu intenzjonalment il-perjodu tal-hlas. Għalhekk jenhtieg li l-inklużjoni tagħhom fil-kuntratt tiġi ġġustifikata oġġettivament min-natura partikolari tal-kuntratt inkwistjoni jew minn xi karatteristiċi tiegħu⁹. Għalhekk jenhtieg li jkun possibbli li dik il-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni f'kuntratt tiġi prevista biss meta dan ikun previst fil-liġi nazzjonali, meta mehtieg, minhabba n-natura speċifika tal-oġġetti jew tas-servizzi. Biex ikun evitat li l-proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika tintuża għall-estensjoni tal-perjodu tal-hlas, il-kuntratt jenhtieg li jkun jiddeskrivi b'mod ċar id-dettalji ta' dik il-proċedura, inkluż it-tul tagħha. Għall-istess fini, id-debitur jenhtieg li jibda l-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni minnufih malli jirċievi l-oġġetti u/jew is-servizzi mingħand il-kreditur li jkunu l-oġġett tat-tranzazzjoni kummerċjali, irrispettivament minn jekk il-kreditur ikunx hareġ fattura jew talba ekwivalenti għall-hlas. Biex ma tixxekkilx il-kisba tal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, jixraq li jiġi stabbilit tul massimu tal-proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika.
- (13) Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għal perjodi iqsar li jistgħu jkunu previsti fil-liġi nazzjonali, u li jkunu aktar favorevoli għall-kreditur.
- (14) L-akkwist pubbliku jista' jaqdi rwol sinifikanti biex titjeb il-prestazzjoni tal-hlasijiet. Għaldaqstant jenhtieg li jigu stabbiliti sinerġiji aħjar bejn il-politiki u r-regoli tal-akkwist pubbliku u l-oġġettivi tal-hlas fil-pront. B'mod partikolari fix-xogħlijiet tal-kostruzzjoni pubbliċi, is-sottokuntratturi ħafna drabi ma jithallsux fil-hin mill-kuntrattur ewlieni, anki meta l-awtoritajiet kontraenti jew l-entitajiet kontraenti jkunu għaddewlu l-hlasijiet kuntrattwali, u dan potenzjalment jikkaguna effett domino dannuż fuq il-katina tal-provvista. Għalhekk jixraq li l-kuntratturi jipprovdu evidenza lill-awtoritajiet kontraenti u lill-entitajiet kontraenti li għamlu l-hlasijiet lis-sottokuntratturi diretti tagħhom.
- (15) Fl-interess tal-konsistenza mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni, id-definizzjoni ta' "awtoritajiet kontraenti" u ta' "entitajiet kontraenti" fid-Direttivi 2014/23/UE¹⁰, 2014/24/UE¹¹,

⁸ Id-Direttiva (UE) 2019/1023 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar oqfsa ta' ristrutturatur preventiv, dwar il-helsien mid-dejn u l-iskwalifiki u dwar mizuri sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-proċeduri li jikkonċernaw ir-ristrutturatur, l-insolvenza u l-helsien mid-dejn u li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 18).

⁹ Is-sentenza tal-20 ta' Ottubru 2022, BFF Finance Iberia SAU vs Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León (ĠU C 53, 15.2.2021, p. 19) C585/20, EU:C:2022:806, il-paragrafu 53.

¹⁰ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1-64).

2014/25/UE¹² u 2009/81/KE¹³ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jenhtieg li japplikaw għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

- (16) L-imghax dovut għall-ħlasijiet tard jenhtieg li jiġi kkalkulat abbażi ta' kull jum bħala imghax sempliċi. L-imghax għall-ħlasijiet tard jikkostitwixxi ammont aċċessorju għall-ammont dovut. Id-debitur għandu mbagħad jitqies li jkun issodisfa l-obbligi tiegħu biss meta l-kreditur jirċievi l-ħlasijiet tal-ammont dovut, inkluż l-imghax korrispondenti u l-kumpens b'tariffa fissa. L-ammont tal-imghax għall-ħlasijiet tard jenhtieg li jibqa' jakkumula sakemm isir il-ħlas tal-ammont dovut lill-kreditur.
- (17) Jenhtieg li ma jkunx possibbli li l-kreditur jirrinunzja d-dritt tiegħu li jikseb l-imghaxijiet għall-ħlasijiet tard, għax l-imghaxijiet għall-ħlasijiet tard għandhom funzjoni doppja: biex jikkumpensaw parti mid-dannu mġarrab mill-kreditur minhabba d-dewmien, u biex jissanzjonaw lid-debitur għall-ksur tal-kuntratt. Biex tiġi ffaċilitata l-wasla tal-imghax u tal-kumpens f'każ ta' ħlasijiet tard għand il-kreditur, id-dritt li l-kreditur jiksibhom jenhtieg li jkun awtomatiku, għajr meta d-debitur ma jkunx responsabbli għad-dewmien fil-ħlas.
- (18) Il-kumpens ġust lill-kredituri għall-kostijiet tal-irkupru li jkunu garrbu minhabba l-ħlasijiet tard hu meħtieġ ħalli jiġu skoragguti l-ħlasijiet tard. Dawn il-kostijiet jenhtieg li jkunu jinkludu l-irkupru tal-kostijiet amministrattivi u tal-kumpens għall-kostijiet interni mġarrba minhabba l-ħlas tard, u jenhtieg li jiġu akkumulati bl-imghax għall-ħlasijiet tard għal kull tranżazzjoni kummerċjali li tkun tħallset tard kif iddeterminat mill-Qorti tal-Ġustizzja¹⁴. L-ammont minimu fiss tal-kumpens għall-kostijiet tal-irkupru jenhtieg li jiġi determinat mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali li skonthom qorti nazzjonali tista' tagħti kumpens lill-kreditur għal xi dannu addizzjonali li jkun garrab minhabba l-ħlas tard tad-debitur.
- (19) Jenhtieg li jkun possibbli li jsiru ħlasijiet bin-nifs jew maqsuma. Madankollu, kull ħlas bin-nifs jew ħlas individwali jenhtieg li jithallas skont il-kundizzjonijiet miftiehma u jenhtieg li jkun soġġett għar-regoli dwar il-ħlasijiet tard stipulati f'dan ir-Regolament.
- (20) Minbarra li jkunu intitolati għal ammont fiss li jkopri l-kostijiet interni tal-irkupru, il-kredituri jenhtieg li jkunu intitolati wkoll għal kumpens raġonevoli ta' kostijiet tal-irkupru oħrajn li jgarrbu minhabba l-ħlasijiet tard mingħand id-debitur. Dawk il-kostijiet jenhtieg li pereżempju jkunu jinkludu l-kostijiet imġarrba mill-kredituri biex iqabbd u avukat jew aġenzija tal-ġbir tad-djun.
- (21) L-abbuż tal-libertà kuntrattwali għad-detriment tal-kreditur jenhtieg li jkun evitat. Minhabba f'hekk, meta klawżola f'kuntratt jew Prattika, li tkun relatata mad-data jew mal-perjodu tal-ħlas, il-ħlas jew ir-rata tal-imghax għall-ħlasijiet tard, jew il-kumpens għall-kostijiet tal-irkupru, li tkun testendi t-tul tal-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni jew li tkun iddewwem jew tevita intenzjonalment il-mument meta

¹¹ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65-242).

¹² Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243-374).

¹³ Id-Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni tal-proċeduri għall-ghoti ta' ċerti kuntratti ta' xogħlijiet, provvisti u servizzi minn awtoritajiet jew entitajiet kontraenti fl-oqsma tad-difiza u s-sigurtà, u li temenda d-Direttiva 2004/17/KE u d-Direttiva 2004/18/KE (ĠUL 216, 20.08.2009, p. 76-136).

¹⁴ Is-sentenza tal-20 ta' Ottubru 2022, *BFF Finance Iberia SAU vs Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León*, C-585/20, ECLI:EU:C:2022:806.

tintbagħat il-fattura, ma tkunx konformi ma' dan ir-Regolament, u għalhekk jenhtieg li tkun nulla u bla effett.

- (22) Biex jissahhu l-isforzi għall-prevenzjoni tal-abbuż tal-libertà kuntrattwali għad-detriment tal-kredituri, l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti ufficjalment biex jirrappreżentaw lill-kredituri jew l-organizzazzjonijiet b'interess legittimu fir-rappreżentanza ta' intrapriżi jenhtieg li jkunu jistgħu jieħdu azzjoni quddiem il-qrati nazzjonali jew il-korpi amministrattivi biex jevitaw il-ħlasijiet tard.
- (23) Biex jiżguraw il-ħlas shih tal-ammont dovut, hu importanti li jkun żgurat li l-bejjiegh iżomm id-dritt għat-titolu tal-oġġetti sakemm ikunu tħallu kollha kemm huma, jekk qabel il-forniment tal-oġġetti, ix-xerrej u l-bejjiegh kienu ftiehem esplicitament fuq klawżola ta' żamma tat-titolu.
- (24) Biex tkun żgurata l-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament, huwa importanti li tingħata t-trasparenza rigward id-drittijiet u l-obbligi kif stabbiliti f'dan ir-Regolament. Biex ikun żgurat li jiġu applikati r-rati korretti tal-imgħax, huwa importanti li dawn jiġu ppubblikati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni.
- (25) Is-sanzjonijiet tal-ħlasijiet tard jistgħu jkunu dissważivi biss jekk ikunu akkumpanjati minn proċeduri ta' rimedju malajr u effettivi għall-kreditur. Għalhekk għall-kredituri kollha stabbiliti fl-Unjoni jenhtieg li jkun hemm disponibbli proċeduri ta' rkupru malajr għat-talbiet mhux ikkontestati.
- (26) Biex tiġi ffaċilitata u żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament, l-Istati Membri jenhtieg li jiddeżinjaw awtoritajiet responsabbli għall-infurzar tiegħu, li jaqdu dmirhom u xogħolhom b'mod oġġettiv u ġust, u jiżguraw it-trattament indaqs tal-imprizi privati u l-awtoritajiet pubbliċi. Dawk l-awtoritajiet tal-infurzar jenhtieg li jwettqu investigazzjonijiet b'inizjattiva tagħhom stess, jaġixxu fuq l-ilmenti, u jingħataw is-setgħa fost l-oħrajn li jimponu sanzjonijiet u jippubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom b'mod regolari. Barra minn hekk, għal infurzar aktar effettiv, l-Istati Membri jenhtieg li jużaw l-ghodod digitali sa fejn ikun possibbli.
- (27) Biex ikunu żgurati mezzi ta' rimedju faċli u aċċessibbli, l-Istati Membri jenhtieg li jippromwovu l-użu volontarju ta' mekkaniżmu alternattiv effettiv u indipendenti għar-risoluzzjoni tat-tilwim biex isolvu t-tilwim dwar il-ħlasijiet fit-tranzazzjonijiet kummerċjali.
- (28) Il-fatturi jiskattaw it-talbiet għall-ħlas u huma dokumenti importanti fil-katina tat-tranzazzjonijiet tal-provvista tal-oġġetti u tas-servizzi, fost l-oħrajn, biex jiġu stabbiliti l-iskadenzi għall-ħlasijiet. Huwa importanti li jiġu promossi sistemi li jagħtu ċ-ċertezza legali rigward id-data eżatta tal-wasla tal-fatturi mid-debituri, inkluż fil-qasam tal-fatturazzjoni elettronika meta l-wasla tal-fatturi tista' tiġġenera evidenza elettronika, u li hi regolata parzjalment mid-dispożizzjonijiet dwar il-fatturazzjoni li hemm fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE¹⁵ u fid-Direttiva 2014/55/KE¹⁶ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (29) L-aċċess effettiv tal-intrapriżi, speċjalment tal-SMEs, għat-taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju jista' jhalli impatt importanti biex jonqos id-dewmien tal-ħlasijiet, jinżammu flussi tal-flus ottimali, jonqos ir-riskju ta'

¹⁵ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

¹⁶ Id-Direttiva 2014/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar il-fatturazzjoni elettronika fl-akkwist pubbliku (ĠU L 133, 6.5.2014, p. 1).

inadempjenza u jizdied il-potenzjal tat-tkabbir. Madankollu, l-SMEs hafna drabi ma jkollhomx il-kapaċità biex jinvestu f'taħriġ bhal dan, filwaqt li d-disponibbiltà attwali ta' taħriġ u materjal tat-taħriġ li jiffokaw fuq it-tishih tal-għarfien tal-SMEs fil-ġestjoni tal-kreditu u tal-fatturi hija limitata hafna. Għalhekk jixraq jiġi previst li l-Istati Membri jeħtieġ jizguraw li t-taħriġ fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju jkun disponibbli u aċċessibbli għall-SMEs, inkluż it-taħriġ fl-użu tal-ghodod diġitali għal hlas fil-hin.

- (30) Ċerti dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma marbuta mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷. Ir-relazzjoni bejn id-Direttivi 2011/7/UE u (UE) 2019/633 hi spjegata fil-premessi (17) u (18) u fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2019/633. Peress li dan ir-Regolament jissostitwixxi d-Direttiva 2011/7/UE, dan jenħtieġ li ma jkunx jaffettwa r-regoli stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/633, inkluż id-dispożizzjonijiet applikabbli għall-hlasijiet li jsiru fil-kuntest tal-iskema tal-iskejjel¹⁸, il-ftehimiet dwar il-kondiviżjoni tal-valur¹⁹ u ċerti hlasijiet għall-bejgħ tal-gheneb, tal-most u tal-inbid bl-ingrossa fis-settur tal-inbid²⁰, għajr għall-iskadenzi applikabbli għall-perjodi massimi tal-hlas dwar il-provvista tal-prodotti agrikoli u alimentari li ma jithassrux. Madankollu, dan ir-Regolament ma jwaqqafx lill-Istati Membri milli jintroduċu jew iżommu dispożizzjonijiet nazzjonali applikabbli għas-settur agrikolu u alimentari li jkunu jipprevedu perjodi tal-hlas aktar stretti, jew kalkolu differenti tal-perjodi tal-hlas, *dies a quo* u proċeduri ta' verifika u aċċettazzjoni għall-fornituri tal-prodotti agrikoli u alimentari li jkunu aktar favorevoli għall-kreditur.
- (31) Dan ir-Regolament għandu l-oġġettivi li jiġġieled kontra l-hlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali halli jkun żgurat il-funzjonament xieraq tas-suq intern u b'hekk titrawwem il-kompetittività tal-intrapriżi u, b'mod partikolari, tal-SMEs. Dawk l-oġġettivi ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri għax l-implimentazzjoni tas-soluzzjonijiet nazzjonali aktarx li tohloq regoli mhux uniformi, frammentazzjoni fis-suq uniku u kostijiet akbar għall-kumpaniji li jinnegożjaw bejn il-fruntieri. Għalhekk, dawk l-oġġettivi jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dan l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħqu dawk l-oġġettivi.
- (32) Biex jingħata biżżejjed żmien lill-atturi rilevanti kollha halli jistabbilixxu l-arrangamenti meħtieġa għall-konformità ma' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-applikazzjoni tiegħu tiġi differita. Madankollu, biex tkun żgurata protezzjoni aħjar tal-kredituri, it-tranzazzjonijiet kummerċjali li jridu jithallsu wara d-data tad-dhul fis-seħh

¹⁷ Id-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar prattiki kummerċjali ingusti fir-relazzjonijiet bejn in-negożji fil-katina tal-provvista agrikola u alimentari (ĠU L 111, 25.4.2019, p. 59).

¹⁸ L-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

¹⁹ L-Artikolu 172a tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

²⁰ L-Artikolu 147a tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

ta' dan ir-Regolament, għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tiegħu, anki jekk il-kuntratt rilevanti jkun gie ffirmat qabel id-data tal-applikazzjoni tiegħu,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-ħlasijiet li jsiru fit-tranzazzjonijiet bejn l-intrapriži jew bejn impriži u awtoritajiet pubbliċi, meta l-awtorità pubblika tkun id-debitur, li jwasslu għal konsenji ta' oġġetti jew għal għoti ta' servizzi bi ħlas ("tranzazzjonijiet kummerċjali").
2. Il-konsenji tal-oġġetti jew l-għoti tas-servizzi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu d-disinn u t-tweqqif tax-xogħlijiet pubbliċi, u tax-xogħol tal-konstruzzjoni u tax-xogħol tal-inġinerija ċivili.
3. Dan ir-Regolament ma għandhux japplika għal dawn il-ħlasijiet li ġejjin:
 - (a) il-ħlasijiet għat-tranzazzjonijiet mal-konsumaturi;
 - (b) il-ħlasijiet bħala kumpens għad-danni, inkluż il-ħlasijiet minn kumpaniji tal-assigurazzjoni;
 - (c) il-ħlasijiet li jirriżultaw minn obbligi li jistgħu jiġu kkanċellati, posposti, jew rinunzjati skont jew b'rabta ma' proċedimenti ta' insolvenza jew proċedimenti ta' ristrutturar, inkluż proċedimenti ta' ristrutturar preventiv skont id-Direttiva (UE) 2019/1023²¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
4. Għajr għall-Artikolu 3(1), dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-dispożizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/633.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "intrapriża" tfisser organizzazzjoni, irrispettivament mill-forma u l-mod tal-finanzjament tagħha, li twettaq attività ekonomika jew professjonali b'mod indipendenti;
- (2) "awtorità kontraenti" tfisser awtorità kontraenti kif definit fl-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2014/23/UE, fl-Artikolu 2(1), il-punt (1), tad-Direttiva 2014/24/UE jew fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE;
- (3) "Ħlas tard" tfisser ħlas li ma jsirx fil-perjodu tal-ħlas kuntrattwali jew statutorju kif stabbilit fl-Artikolu 3;
- (4) "ammont dovut" tfisser l-ammont li kellu jithallas fil-perjodu tal-ħlas kuntrattwali jew statutorju, kif stabbilit fl-Artikolu 3, inkluż it-taxxi, id-dazji, l-imposti jew il-miżati applikabbli speċifikati fil-fattura jew fit-talba ekwivalenti għall-ħlas;

²¹ Id-Direttiva (UE) 2019/1023 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar oqfsa ta' ristrutturar preventiv, dwar il-helsien mid-dejn u l-iskwalifiki u dwar miżuri sabiex tizzied l-effiċjenza tal-proċeduri li jikkonċernaw ir-ristrutturar, l-insolvenza u l-helsien mid-dejn u li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 18).

- (5) “titolu infurzabbli” tfisser deċiżjoni, sentenza jew ordni għal hlaas maħruġin minn qorti jew awtorità kompetenti oħra, skrittura privata jew xi dokument ieħor maħruġ, inkluż dawk li huma infurzabbli b’mod provviżorju, sew għal hlaas immedjat u sew għall-hlaas bin-nifs, li jippermettu li t-talba tal-kreditur kontra d-debitur titwettaq b’eżekuzzjoni.
- (6) “żamma tat-titolu” tfisser il-ftehim kuntrattwali li skontu l-bejjiegh iżomm id-dritt għat-titolu tal-oġġetti kkonċernati sakemm ikun tħallas il-prezz kollu;
- (7) “proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika” tfisser il-proċedura biex tiġi żgurata l-konformità tal-oġġetti furnuti jew tas-servizzi mogħtija mar-rekwiżiti tal-kuntratt;
- (8) “debitur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew awtorità pubblika, li trid tħallas għal prodott jew servizz mogħti;
- (9) “kreditur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew awtorità pubblika, li forniet oġġetti jew tat servizzi lil debitur.

Artikolu 3 **Perjodi tal-hlaas**

1. Fit-tranzazzjonijiet kummerċjali, il-perjodu tal-hlaas ma għandux jaqbeż it-30 jum kalendarju, mid-data tal-wasla tal-fattura jew ta’ talba ekwivalenti għall-hlaas mingħand id-debitur, diment li d-debitur ikun irċieva l-oġġetti jew is-servizzi. Dan il-perjodu għandu japplika kemm għat-tranzazzjonijiet bejn l-intrapriżi u anki bejn l-awtoritajiet pubbliċi u l-intrapriżi. L-istess perjodu tal-hlaas għandu japplika wkoll għall-provvista tal-prodotti agrikoli u alimentari li ma jithassrux b’bażi regolari u mhux regolari kif imsemmi fl-Artikolu 3(1)(a), il-punt (i), it-tieni inċiż u fl-Artikolu 3(1)(a), il-punt (ii), it-tieni inċiż tad-Direttiva (UE) 2019/633, sakemm l-Istat Membru ma jkunx jipprevedi perjodu iqsar tal-hlaas għal dawk il-prodotti.
2. Proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika tista’ tkun prevista b’mod eċċezzjonali fil-liġi nazzjonali biss meta strettament meħtieġ minhabba n-natura speċifika tal-oġġetti jew tas-servizzi. F’dak il-każ, il-kuntratt għandu jiddeskrivi d-dettalji tal-proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika, inkluż it-tul tagħha.
3. Meta l-kuntratt jipprevedi proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika, f’konformità mal-paragrafu 2, it-tul massimu ta’ dik il-proċedura ma għandux jaqbeż it-30 jum kalendarju mid-data tal-wasla tal-oġġetti jew tas-servizzi mingħand id-debitur, anki jekk dawk il-oġġetti jew is-servizzi jkunu ngħataw qabel il-ħruġ tal-fattura jew ta’ talba ekwivalenti għall-hlaas. F’dan il-każ, id-debitur għandu jibda l-proċedura tal-aċċettazzjoni jew tal-verifika minnufih malli jirċievi l-oġġetti u/jew is-servizzi mingħand il-kreditur li jkunu l-oġġett tat-tranzazzjoni kummerċjali. Il-perjodu tal-hlaas ma għandux jaqbeż it-30 jum kalendarju wara li tkun saret dik il-proċedura.
4. Il-perjodu tal-hlaas stabbilit fil-paragrafu 1 huwa l-perjodu massimu tal-hlaas u huwa mingħajr preġudizzju għal perjodu iqsar li jista’ jkun previst fil-liġi nazzjonali.

Artikolu 4

Hlasijiet lis-sottokuntratturi fl-akkwist pubbliku

1. Għall-kuntratti tax-xoghlijiet pubbliċi li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi 2014/23/UE, 2014/24/UE, 2014/25/UE, u 2009/81/KE²² tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-kuntratturi għandhom jipprovdu evidenza lill-awtoritajiet kontraenti jew lill-entitajiet kontraenti skont it-tifsira ta' daww id-Direttivi li, meta applikabbli, dawn ikunu hallsu lis-sottokuntratturi diretti tagħhom involuti fit-twettiq tal-kuntratt sal-iskadenzi u bil-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. L-evidenza tista' tiegħu l-forma ta' dikjarazzjoni bil-miktub mill-kuntrattur u għandha tingħata mill-kuntrattur lill-awtorità kontraenti jew lill-entità kontraenti qabel, jew l-aktar tard flimkien ma', kwalunkwe talba għall-hlas.
2. Meta l-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti ma tkunx irċeviet l-evidenza kif previst fil-paragrafu 1 jew ikollha informazzjoni dwar hlasijiet tard mill-kuntrattur ewlieni lis-sottokuntratturi diretti tiegħu, l-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti għandha tinnotifika lill-awtorità tal-infurzar tal-Istat Membru tagħha dwar dan mingħajr dewmien.

Artikolu 5

Imghax għall-hlasijiet tard

1. F'każ ta' hlas tard, id-debitur għandu jkun responsabbli li jhallas l-imghax għall-hlas tard, għajr meta d-debitur ma jkunx responsabbli għad-dewmien tal-hlas.
2. L-imghax għall-hlasijiet tard għandu jkun dovut awtomatikament mid-debitur lill-kreditur, mingħajr ma l-kreditur ikollu għalfejn jibgħat tfakkira, meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-kreditur ikun issodisfa l-obbligi kuntrattwali tiegħu u l-obbligi previsti fil-liġi;
 - (b) id-debitur ikun irċieva l-fattura jew talba ekwivalenti għall-hlas;
 - (c) il-kreditur ma jkunx irċieva l-ammont dovut speċifikat fil-fattura jew fit-talba ekwivalenti għall-hlas, fil-perjodu tal-hlas kuntrattwali jew statutorju kif stabbilit fl-Artikolu 3.
3. Ma għandux ikun possibbli li l-kreditur jirrinunzja d-dritt tiegħu li jikseb l-imghax għall-hlasijiet tard.
4. Id-data tal-wasla tal-fattura jew ta' talba ekwivalenti għall-hlas ma għandhiex tkun soġġetta għal ftehim kuntrattwali bejn id-debitur u l-kreditur.
5. Id-debitur għandu jipprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha lill-kreditur biex jiżgura li l-fattura tal-kreditur jew it-talba ekwivalenti għall-hlas tiġi aċċettata u pproċessata mid-debitur malli jirċeviha.
6. Meta l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 jiġu ssodisfati, l-imghax għall-hlasijiet tard għandu jibda jakkumula mill-aħhar avveniment minn dawn li ġejjin:
 - (a) il-wasla tal-fattura jew ta' talba ekwivalenti għall-hlas għand id-debitur;

²² Id-Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni tal-proċeduri għall-ghoti ta' ċerti kuntratti ta' xoghlijiet, provvisti u servizzi minn awtoritajiet jew entitajiet kontraenti fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà, u li temenda d-Direttivi 2004/17/KE u 2004/18/KE.

- (b) il-wasla tal-oġġetti jew tas-servizzi għand id-debitur.
7. L-imghax għall-hlasijiet tard għandu jakkumula sakemm jithallas l-ammont dovut.

Artikolu 6

Rata tal-imghax għall-hlasijiet tard

1. L-imghax għall-hlasijiet tard għandu daqs ir-rata ta' referenza mizjuda bi 8 punti perċentwali.
2. L-Istati Membri li l-valuta tagħhom hi l-euro għandhom jiżguraw li r-rata ta' referenza tkun tikkorrispondi għal waħda minn dawn li ġejjin:
 - (a) ir-rata tal-imghax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet ewlenin ta' rifinanzjament tiegħu.
 - (b) ir-rata tal-imghax marginali li tirriżulta mill-proċeduri tas-sejhiet għall-offerti b'rata varjabbli għall-aktar operazzjonijiet ewlenin riċenti ta' rifinanzjament tal-Bank Ċentrali Ewropew;
3. Fl-Istati Membri li l-valuta tagħhom mhix l-euro, ir-rata ta' referenza ekwivalenti stabbilita mill-bank ċentrali nazzjonali tagħhom;
4. Ir-rata ta' referenza għall-ewwel semestru tas-sena kkonċernata għandha tkun ir-rata kif determinabbli fl-1 ta' Jannar ta' dik is-sena; Ir-rata ta' referenza għat-tieni semestru tas-sena kkonċernata għandha tkun ir-rata kif determinabbli fl-1 ta' Lulju ta' dik is-sena.

Artikolu 7

Skedi tal-hlas

Meta l-hlas isir skont skedi li jipprevedu hlasijiet bin-nifs, u xi wiehed mill-hlasijiet bin-nifs ma jithallasx sad-data miftiehma, l-imghax għall-hlasijiet tard imsemmi fl-Artikolu 5 għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-arretrati kollha. Il-kumpens għandu jithallas ukoll f'konformità mal-Artikolu 8.

Artikolu 8

Kumpens għall-kostijiet tal-irkupru

1. Meta l-imghax għall-hlasijiet tard isir pagabbli f'konformità mal-Artikolu 5, kull kumpens b'tariffa fissa għall-kostijiet tal-irkupru għandu jkun dovut b'mod awtomatiku mid-debitur lill-kreditur u għandu jammonta għal ammont fiss ta' EUR 50 għal kull tranżazzjoni kummerċjali.
2. Il-kumpens b'tariffa fissa msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun pagabbli mid-debitur lill-kreditur bhala kumpens għall-kostijiet tal-irkupru tal-kreditur stess, minghajr il-bżonn ta' tfakkira.
3. Ma għandux ikun possibbli li l-kreditur jirrinunzja d-dritt tiegħu li jikseb il-kumpens b'tariffa fissa stabbilit fil-paragrafu 1.
4. Minbarra l-kumpens b'tariffa fissa msemmi fil-paragrafu 1, il-kreditur għandu jkun intitolat li jikseb kumpens raġonevoli minghand id-debitur għal kull kost tal-irkupru li jaqbeż dak il-kumpens b'tariffa fissa u mgarrab minhabba l-hlas tard tad-debitur.
5. Dan l-Artikolu għandu japplika minghajr preġudizzju għad-drittijiet tal-kreditur li jirċievi kumpens ieħor.

Artikolu 9

Termini u prattiki kuntrattwali nulli u bla effett

1. It-termini u l-prattiki kuntrattwali li ġejjin għandhom ikunu nulli u bla effett:
 - (a) l-istabbiliment ta' perjodu tal-ħlas bi ksur tal-Artikolu 3;
 - (b) l-eskluzjoni jew il-limitazzjoni tad-dritt tal-kreditur li jikseb l-imghax għall-ħlasijiet tard previst fl-Artikolu 5 jew id-dritt li jikseb kumpens għall-kostijiet tal-irkupru previsti fl-Artikolu 8;
 - (c) l-estensjoni tat-tul tal-proċedura tal-verifika jew tal-aċċettazzjoni lil hinn mill-perjodu stabbilit fl-Artikolu 3(3);
 - (d) id-dewmien jew il-prevenzjoni intenzjonali tal-mument meta tintbagħat il-fattura.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkollhom mezzi adegwati u effettivi biex itemmu t-termini u l-prattiki kuntrattwali msemmija fil-paragrafu 1.
3. Il-mezzi msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jinkludu l-possibbiltà li organizzazzjoni rikonoxxuta uffiċjalment biex tirrappreżenta lill-kredituri jew organizzazzjoni b'interess legittimu fir-rappreżentanza ta' intrapriżi jiehdu azzjoni quddiem il-qorti jew quddiem korpi amministrattivi kompetenti.

Artikolu 10

Żamma tat-titolu

Il-kreditur għandu jzomm id-dritt għat-titolu tal-oġġetti sakemm ikunu thallsu kollha kemm huma, jekk qabel il-forniment tal-oġġetti, id-debitur u l-kreditur kienu ftiehem esplicitament fuq żamma tat-titolu.

Artikolu 11

Trasparenza

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw trasparenza shiħa rigward id-drittijiet u l-obbligi stabbiliti f'din id-Direttiva, inkluż billi jagħmlu r-rata tal-imghax statutorja applikabbli għall-ħlasijiet tard għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha tippubblika online ir-rati attwali tal-imghax għall-ħlasijiet tard li japplikaw fl-Istati Membri.

Artikolu 12

Proċeduri tal-irkupru għal talbiet mhux kontestati

1. Il-kredituri għandhom jiksbu titolu infurzabbli, inkluż bi proċedura rapida u irrispettivament mill-ammont tad-dejn, fi żmien 90 jum kalendarju minn meta tinbeda l-azzjoni jew minn meta titressaq l-applikazzjoni tal-kreditur quddiem il-qorti jew quddiem awtorità kompetenti oħra, diment li d-dejn jew l-proċedura ma jkunux ikkontestati.
2. Fil-kalkolu tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 1, ma għandhomx jitqiesu:
 - (a) il-perjodi tan-notifika tad-dokumenti;
 - (b) kull dewmien ikkawżat mill-kreditur.

3. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1896/2006.

Artikolu 13

Awtoritajiet tal-infurzar

1. Kull Stat Membru għandu jiddeżinja awtorità waħda jew aktar responsabbli għall-infurzar ta' dan ir-Regolament ("awtorità tal-infurzar").
2. Skont kif ikun xieraq, l-awtoritajiet tal-infurzar għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw l-osservanza tal-iskadenzi tal-hlasijiet.
3. L-awtoritajiet tal-infurzar għandhom jikkooperaw bejniethom u mal-Kummissjoni b'mod effettiv, u għandhom jipprovdu assistenza reċiproka lil xulxin fl-investigazzjonijiet li jkollhom dimensjoni transfruntiera.
4. L-awtoritajiet tal-infurzar għandhom jikkoordinaw l-attivitajiet tagħhom ma' awtoritajiet oħra responsabbli għall-infurzar ta' leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni jew nazzjonali, inkluż b'obbligi tal-iskambju tal-informazzjoni.
5. L-awtoritajiet tal-infurzar għandhom jibagħtu l-ilmenti li jirċievu rigward hlasijiet tard fis-settur agrikolu u alimentari lill-awtoritajiet kompetenti tal-infurzar skont id-Direttiva (UE) 2019/633.

Artikolu 14

Setgħat tal-awtoritajiet tal-infurzar

1. L-awtoritajiet tal-infurzar għandu jkollhom ir-rizorsi u l-għarfien espert meħtieġa biex jaqdu dmirijiethom, u għandu jkollhom is-setgħat li ġejjin:
 - (a) is-setgħa li jibdew u jwettqu investigazzjonijiet b'inizjattiva tagħhom stess jew wara lment;
 - (b) is-setgħa li jeżiġu lill-kredituri u lid-debituri jipprovdu l-informazzjoni kollha meħtieġa biex iwettqu investigazzjonijiet relatati ma' hlasijiet tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali;
 - (c) is-setgħa li jwettqu spezzjonijiet fuq il-post għal għarrieda fil-qafas tal-investigazzjonijiet tagħhom;
 - (d) is-setgħa li jiehdu deċiżjonijiet dwar sejbien ta' ksur ta' dan ir-Regolament u li jitolbu lid-debitur iħallas l-imghax għal-hlasijiet tard kif previst fl-Artikolu 5 jew li jitolbu lid-debitur jikkumpensa lill-kreditur kif previst fl-Artikolu 8;
 - (e) is-setgħa li jimponu jew jibdew proċedimenti li jimponu multi u penali oħra u miżuri interim fuq is-suġġetti responsabbli għall-ksur;
 - (f) is-setgħa li jitolbu lid-debitur itemm il-ksur;
 - (g) is-setgħa li jipubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom imsemmija fil-paragrafi (d), (e) u (f).
2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni [sa .../mingħajr dewmien] dwar dawk ir-regoli u dwar dawk il-miżuri, u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien dwar kull emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Artikolu 15

Ilmenti u kunfidenzjalità

1. Il-kredituri jistgħu jindirizzaw l-ilmenti lill-awtorità tal-infurzar tal-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom jew inkella lill-awtorità tal-infurzar tal-Istati Membri tal-istabbiliment tad-debitur. L-awtorità tal-infurzar li lilha jkun indirizzat l-ilment għandha tkun kompetenti biex tinforza dan ir-Regolament.
2. L-organizzazzjonijiet rikonoxxuti uffiċjalment biex jirrappreżentaw lill-kredituri jew l-organizzazzjonijiet b'interess leġittimu fir-rappreżentanza ta' intrapriżi għandu jkollhom id-dritt li jressqu lment lill-awtoritajiet tal-infurzar imsemmija fl-Artikolu 13 meta jintalab minn xi wiehed jew aktar mill-membri tagħhom jew, skont kif ikun xieraq, meta jintalab minn membru wiehed jew aktar tal-organizzazzjonijiet membri tagħhom, meta dawk il-membri jkun jidhrilhom li kienu affettwati bi ksur ta' dan ir-Regolament.
3. Meta l-ilmentatur jitlob dan, l-awtorità tal-infurzar għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa għall-protezzjoni xierqa tal-identità tal-ilmentatur. L-ilmentatur għandu jidentifika kull informazzjoni li dwarha jkun qed jitlob il-kunfidenzjalità.
4. L-awtorità tal-infurzar li tirċievi l-ilment għandha tinforma lill-ilmentatur fi żmien raġonevoli minn meta tkun irċeviet l-ilment dwar kif ikun behsiebha ssegwi l-ilment.
5. Meta awtorità tal-infurzar ikun jidhrilha li m'hemmx biżżejjed raġunijiet biex tmexxi fuq ilment, din għandha tinforma lill-ilmentatur bir-raġunijiet tad-deċiżjoni tagħha fi żmien raġonevoli minn meta tkun irċeviet l-ilment.
6. Meta awtorità tal-infurzar ikun jidhrilha li hemm biżżejjed raġunijiet biex tmexxi fuq ilment, din għandha tibda, twettaq u tikkonkludi investigazzjoni tal-ilment fi żmien raġonevoli.
7. Meta awtorità tal-infurzar issib li debitur ikun kiser dan ir-Regolament, din għandha teżiġi li d-debitur iwaqqaf il-prattika illegali.

Artikolu 16

Riżoluzzjoni alternattiva tat-tilwim

1. Mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kredituri li jippreżentaw ilmenti skont l-Artikolu 15, u għall-obbligi u s-setgħat tal-awtoritajiet tal-infurzar stabbiliti fl-Artikoli 13, 14, u 15, l-Istati Membri għandhom jippromwovu l-użu volontarju ta' mekkaniżmi alternattivi effettivi u indipendenti għar-riżoluzzjoni tat-tilwim bejn id-debituri u l-kredituri.
2. Il-mekkanizmi alternattivi għar-riżoluzzjoni tat-tilwim maħsuba għat-tilwim dwar il-hlasijiet tard għandhom iheggu lill-partijiet f'tilwima biex isibu soluzzjoni waħedhom u dawn għandhom ikunu rapidi, effiċjenti u kosteffettivi, filwaqt li jzommu l-kunfidenza u l-fiduċja bejn il-partijiet.

Artikolu 17

Tahriġ fl-ghodod diġitali, fil-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju

1. Sa fejn possibbli, l-Istati Membri għandhom jużaw l-ghodod diġitali għal infurzar effettiv ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tahriġ fl-ghodod tal-ġestjoni tal-kreditu u fil-litteriżmu finanzjarju jkun disponibbli u aċċessibbli għall-intrapriżi żgħira u medji, inkluż it-tahriġ fl-użu tal-ghodod diġitali għal hlaq fil-hin.

Artikolu 18

Rapport

Sa [OP: insert the date = 4years after the entry into force of this Regulation], il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Artikolu 19

Revoka

Id-Direttiva 2011/7/UE tħassret.

Ir-referenzi għad-Direttiva mhassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 20

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Għandu japplika minn [OP: insert the date 12 months after the date of entry into force of this Regulation].
3. It-tranzazzjonijiet kummerċjali mwettqa wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, anki meta l-kuntratt ikkonċernat ikun gie konkluz qabel dik id-data.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President